



Please read the 'Points to Note for Parents and Students' and 'Personal Information Collection Statement' overleaf before completing the form. 填寫表格前請先細閱背頁的「家長及學生須注意事項」及「個人資料收集聲明」。

Student's Particulars 申請學生資料						
Name 學生姓名	in English 英文		in Chinese 中文		Student Ref. No. 學生編號	
Date of birth 出生日期	Y 年	M 月	D 日	Place of Birth 出生地點	Nationality 國籍	Gender 性別
ID Card No. 身份證號碼	(可選擇填寫 Optional)		Religion (if any) 宗教(如有)		Name of Church 所屬教會	
Contact No. 聯絡電話	Residential 住宅		Mobile 學生手電	Email address 學生電郵地址		
Address 住址						
Photo 學生相片 (Please post the photo in the last 6 months) (請貼上最近半年內之相片)						
Primary Education 小學教育						
Name of Primary School (in English) 就讀小學英文名稱			Name of Primary School (in Chinese) 就讀小學中文名稱		Year Attended 就讀年份	Class Attended 就讀年級
					20____ - 20____	
					20____ - 20____	
Examination Results / Grades 考試成績 / 等級	Chinese 中文科		English 英文科	Mathematics 數學科	General Studies 常識科	Conduct 操行
P.5 First Term 五年級上學期						
P.5 Final Term 五年級下學期						
P.6 First Term 六年級上學期						
Achievements (Academic / Music / Arts / Sports / Services / Others) 校內/課外活動成績						
Type 類別	Organisation / Type of Arts, Sports, Instruments, Services, Others 機構 / 藝術、運動、樂器的種類、服務、其他			Award / Level of Participation / Grades / Competitions 獎項 / 參與程度 / 等級 / 賽事		Year Awarded 獲獎年份
校內 / 校外*						
校內 / 校外*						
校內 / 校外*						
校內 / 校外*						
校內 / 校外*						
Information of Parents / Guardians 父、母親或監護人資料						
Father 父親 / Guardian 監護人*				Mother 母親 / Guardian 監護人*		
Name: _____ (in English 英文) 姓名: _____ (in Chinese 中文)				Name: _____ (in English 英文) 姓名: _____ (in Chinese 中文)		
Occupation 職業: _____				Occupation 職業: _____		
Company Address 公司地址: _____				Company Address 公司地址: _____		
Contact number 聯絡電話: _____				Contact number 聯絡電話: _____		
Reason for applying Pentecostal School: 申請五旬節中學的原因: _____						
Name(s) of sibling or relative(s) studying in or graduated from Pentecostal School (if any) with year(s) of graduation / class attending / attended / relationship to applicant: 就讀/曾就讀於本校之兄弟姐妹或親屬, 請註明畢業年份/班別/與申請人之關係: _____						

Signature of Student

學生簽署: _____

Date

日期: _____

Signature of Parent / Guardian

家長/監護人簽署: _____

Name of Parent / Guardian

家長/監護人姓名: _____

(*Please delete as appropriate. 請刪去不適用者)

家長及學生須注意事項：

1. 本校以基督教價值觀教養學生，校風淳樸，學生必須如學兄學姐純良受教。
2. 本校重視學習，學生必須投入課堂學習，遵行教師指示完成及準時呈交功課。
3. 學生必須悉力以赴，努力應付測驗及考試，發揮自己最大的學習潛能。
4. 本校紀律嚴明，學生必須嚴守校規。如束端莊髮型，穿著整齊校服等。
如獲取錄，本人願意絕對遵守學校嚴而有愛，學業品格並重的措施。

Points to Note for Parents and Students:

1. Our school aspires to cultivate our students with Christian values, and the school ethos is simple and honest, students must be taught as their senior brothers and sisters in the school.
2. Our school aims to promote academic excellence and holistic personal development such as following teachers' instructions in completing and submitting homework on time.
3. Students are expected to do their best in tests and examinations to maximise their learning potential.
4. Students should be neatly attired in the correct uniform required for any occasion.

If admitted, I am willing to abide by the school's strict but caring academic and character measures.

Signature of Student

學生簽署：_____

Signature of Parent / Guardian

家長／監護人簽署：_____

個人資料收集聲明：

- * 一切所提供的資料只用作處理學生入學申請事宜。
- * 申請人必須在申請表格提供有關個人資料，本校只能處理資料完足的申請。
- * 除個人資料（私隱）條例所訂明的豁免外，申請人可查閱及更正個人資料，但須以書面申請。

Personal Information Collection Statement:

- * All information provided will only be used for the purpose of processing the student's application for admission.
- * Applicants are required to provide the relevant personal data in the application form, and the School can only process applications with sufficient information.
- * Subject to the exemptions provided in the Personal Data (Privacy) Ordinance, the applicant may access and correct his/her personal data upon written request.